

NIEOKRZCZONY (10) *part praet pass pf*

nieokrzczoney (7), **nieochrzczoney** (1), **nieochrzczoney** (1), **nieokrzczoney** (1); nieokrzczoney *WujJud*, *WujNT* (6); nieochrzczoney *MurzNT*; nieochrzczoney *NiemObr*; nieokrzczoney *PatKaz III*.

W pisowni łącznej (6), *w rozłącznej* (4).

e oraz pierwsze o jasne; drugie o z tekstów nieoznaczających ó.

sg m N nieokrzczoney (2). \diamond *f N* nieokrzczone(a) (1). \diamond *pl N m pers* nieochrzczeni (1). \diamond *G* nieokrzczoney (3). \diamond *D* nieokrzczoneym (2). \diamond *A subst* nieochrzczone(e) (1).

Składnia dopełnienia sprawcy: nieokrzczoney od kogo (1).

Sł stp, Cn, Linde brak.

1. *Który nie przyjął lub nie otrzymał sakramentu chrztu* (8) : Co może á czego niemoże człowiek nie okrzczoney. *WujJud* 66v *marg*; *Augustyn* [...] dziećiom łkoro po Chrzćie Sákráment wieczerye páńłkiey dáwác rofkazał: á ielliby ktore nie vżywały: tákże iáko y nie ochrzczone potępiáł. *NiemObr* 149; *Tymi* słowy *Pan* potępia naprzod *Pelágiany* y *Kálwinifity*/ ktorzy *dziatkom* nieokrzczoneym śmieię zbáwienie y żywot wieczny obiecować *WujNT* 313, *Zzzzzv*.

W przeciwstawieniu: »okrzczoney ... nieokrzczoney« (1): *Z tegoż mieyfcá Augustyn S.* dowodzi/ iż nie mniej grzeřą cí/ ktorzy krzczą znowu ludzie iuż okrzczone; áko y cí ktorzy nie krzczą nie okrzczoney. *WujNT* 361.

α. *W funkcji rzeczownika* (3) : iż do przyięcia ciáłá y krwi iego żaden nieokrzczoney nie bywa przypuřczon *WujNT* 310.

W przeciwstawieniu: »okrzczoney ... nieokrzczoney« (1): iákoby [*Paweł św.*] dobrych vczynkow nie wyćiągał áni od okrzczoney/ áni od nieokrzczoney *WujNT* 519, *Aaaaaa2v*.

2. *Nie oczyszczony kąpielą rytualną (w judaizmie); non baptizatus PolAnt* (2) : *Yá* tak odpouyedam [...] yłz *panna* okrzczoney *gdyłz* *pan* yefus okrzczoney y *apostolouye*/ [...] by była nyeokrzczoney nyeotrzymała by była *znamyenya* *ktorym* yeft od *zydořtwa* y *poganřtwa* od *dzyelona* *PatKaz III* 136; *A Pharifeuřzowie* i w *zakonie* *nauczeni* *wzgardźili* *radę* *bożą* *na* *przećiwko* *łami* *łobie*/ od niego [*Jana Chrzćiciela*] nie ochrzczeni. *MurzNT Luc* 7/30.

Cf **OKRZCZONY**